

Je suis heureux et honoré de m'adresser aux délégués, particulièrement en cette ville de Bonn, à ce moment critique de l'histoire de l'Europe et du monde. Le Canada, qui participe depuis longtemps à l'Europe et à la CSCE, est tout à fait favorable à ce qui sera, à mon avis, la deuxième renaissance de l'Europe.

Cette réunion extraordinairement fructueuse de Bonn sur la coopération économique en Europe a permis de nombreuses réalisations, et je parlerai de certaines d'entre elles plus tard. Nous sommes tous grandement reconnaissants envers le gouvernement et le peuple de la République fédérale d'Allemagne, dont la clairvoyance, la détermination et l'habileté ont fait de la présente conférence un tel succès.

La caractéristique la plus remarquable de Bonn a peut-être été de nous faire passer progressivement de la confrontation à une cause commune. Ce rapprochement progressif entre les pays de la CSCE ouvre toute grande la porte à une nouvelle Europe.

Imaginons ce à quoi pourra ressembler cette nouvelle Europe dans vingt ans si nous saisissons les formidables possibilités qui s'offrent à nous. Je vois un nouvel espace européen; la nouvelle Europe est un pilier de la paix, de la prospérité et de la stabilité mondiales.

Pensons à ce que pourrait être cet espace économique dans vingt ans : la Communauté économique européenne a réussi son union économique et monétaire; une monnaie européenne unique; les marchés des capitaux s'étendent de Londres à Prague et à Moscou; chaque pays européen fait partie du GATT, du FMI et de la Banque mondiale, ainsi que de la puissante nouvelle organisation commerciale internationale qui est apparue après l'aboutissement fructueux des négociations commerciales de l'Uruguay Round.

L'expression "économies de transition" aura disparu du vocabulaire européen. Les pays d'Europe centrale et d'Europe de l'Est auront retrouvé leur héritage historique. Les progrès qu'ils ont réalisés dans le domaine de la recherche et de la technologie, ainsi que leur croissance économique durable profiteront non seulement à leurs propres citoyens, mais également à l'ensemble de la communauté internationale.

Dans cette vision, le partenariat entre l'Europe et l'Amérique du Nord est plus fort que jamais. Les deux continents sont plus riches grâce à l'élargissement des possibilités de commerce et d'investissement qu'offrent l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis et l'union économique et monétaire de l'Europe.